

JS NEWS

江苏旅游报

第 13 期

ISSUE 13

NOV - DEC'20



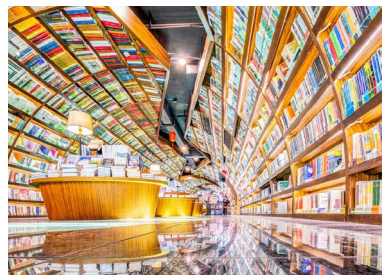
FUN MUSEUMS IN JIANGSU



Fun 游江苏博物馆



好玩，好美，好看！



HOTEL
一期一住

连云港东海温泉大酒店

SU CUISINE
一期一食

寒来暑往吃羊肉

CULTURE
文化江苏

江苏网红书店

主办机构:
Organisers:



江苏旅游
(新加坡)
推广中心

协办机构:
Co-Organiser:



支持机构 (排名不分先后):
Supporting Organisations (names not listed in order):

新加坡 Singapore:



马来西亚 Malaysia:



水韵江苏 有你会更美

照片征集活动

奖金奖品总值超过新币 5,000 元!
Rewards & prizes total worth more than 5,000 SGD

"CHARM OF JIANGSU - MORE BEAUTIFUL WITH YOU" PHOTO CONTEST

1/8/2020-31/1/2021

江苏旅游资源丰富, 小桥流水人家的古镇水乡、众口颂传的千年名刹、精巧雅致的古典园林.....一起来分享江苏的美景, 深化旅行的意义外, 更有机会获得丰富奖金和奖品!

Jiangsu is rich in tourism resources and carries a reputation of providing magical landscapes to feast one's eyes on. Picturesque sceneries such as the many classical gardens and tiny bridges under which water flows, lots of ancient towns and temples with long history. Let's travel together and get mesmerized by these beautiful sceneries. Besides refreshing and broadening horizons, you will also get a chance of winning cash prize and generous gifts!

作品 题材 GENRES

体现江苏的风光、文化、美食、人文
或生活之美。
Anything that can showcase Jiangsu's
sceneries, cultures, cuisines, and local
traditions.

参加 资格 ELIGIBILITY

年满 18 岁以上居住在新加坡 /
马来西亚的人士。
Singapore or Malaysia Residents
above 18 years old.

参加 方法 PARTICIPATION METHOD

把照片作品上传至个人 Facebook 或 Instagram, 标签
Publish the photographs on your personal Facebook or Instagram account, and tag

@ExploreJiangsu (Facebook)

or hashtag

#ExploreJiangsu (Instagram)

即可完成参赛报名。参赛者须注明拍摄地点, 并将帐号 / 贴文设为公开。

to complete the registration. Participants must indicate the shooting location and set their account or relevant post as public.

奖项 & 奖品 AWARDS & PRIZES

每月 优秀奖 x5 名 各获赠
5 x Excellence Awards per month

winner will receive a cash prize of

S\$100/RM300

现金奖及精美礼品一份。
and a souvenir.



每月 公众投票奖 x5 名

各获赠精美礼品一份
(价值 S\$50/RM150)

5 x Public Voting Awards per month
each winner will receive a souvenir worth S\$50 / RM150.

每名投放照片作品的参与者都能
获赠 3 期
《畅游行》电子杂志。

All participants who share their photos
will be awarded with 3 issues of
Travellution's e-magazine.



丰富奖品包括: 高级行李箱、餐饮礼券、旅行用品礼券、名贵茶具、南京云锦精美记事本等等。

Great prizes include premium suitcases, F&B vouchers, travel gift vouchers, limited edition tea sets, exquisite Nanjing Yunjin Brocade Hardcover Notebook, etc.

评分准则:

50% 分数来自大众评分 (获得最多 like 的作品为最高分), 另外 50% 分数来自专业评审, 以画面构图及美感、拍摄技巧、切合主题、突出江苏之美为评分准则, 两项分数加起来最高分者为当月得奖者。

Judging Criteria:

Public Rating (The amount of likes each participant receives on Facebook and Instagram) - 50%; Professional Rating (To be given by judges who will assess elements such as composition of the pictures, shooting skills as well as the relevancy to the theme of Contest) - 50%.

参加须知:

- 每人每月最多递交 5 张作品, 参加次数不限, 唯已得奖作品不得重复参赛。
- 投稿作品彩色、黑白均可, 投稿作品不得对原始影像进行删改、添加, 仅可作亮度、对比度、色彩饱和度的适度调整及构图剪裁等必要的处理。
- 投稿作品必须为投稿者本人拍摄, 作者对作品拥有完整及独立的著作权。盗用他人作品投稿者, 一经发现会直接取消参赛资格。
- 每个月的活动时间从 1 日到 30 日。在隔月的 5 日在“好玩江苏 Explore Jiangsu”的 Facebook/Instagram 发布得奖名单。公众投票每人每月只限给一次赞 (like), 每月结算一次。
- 主办及协办机构有权使用所有参赛作品于宣传江苏的出版、展览、宣传、推广活动及新媒体上的活动推广, 如需作其它商业用途将另行与作者协商。
- 如中、英文两个版本有任何抵触或不相符之处, 应以中文版本为准。
- 主办机构拥有活动一切事项的最终决定权。

Terms & Conditions

- Participants may join the contest every month, but each participant can only submit a maximum of 5 entries per month. However, the winning entries can't be repeated for submission.
- Entries can be in colour or B/W, participants are not allowed to edit pictures except for moderate cropping and adjustment on brightness, contrast and saturation.
- The participants are responsible for ensuring that the data submitted is true and correct and there is no infringement of third party data. Whoever provided false or incorrect information, or found whistle-blowing will be disqualified. The participant shall bear all relevant responsibilities for any losses caused to the organiser or third party.
- The activity time of each month is from the 1st to the 30th. The winners' list will be published on "Explore Jiangsu" Facebook/Instagram on the 5th day of the subsequent month. Public voting is limited to one like per month per person.
- The organisers and the co-organisers reserve the right to use the photographs for Jiangsu marketing purposes such as exhibition, publication, advertising and all kinds of promotion free-of-charge without prior consultation with the participants.
- The Chinese version shall prevail if there is any inconsistency or inconsistency between the Chinese and English versions.
- The organisers and co-organisers have the final decision on the results and other related activities. The participants shall raise no objection.

欲知更多详情, 请扫描二维码:

Please scan QR code for latest information:



website



Explore Jiangsu



Explore Jiangsu

活动咨询 Contact Us:

江苏旅游 (新加坡) 推广中心
Jiangsu Tourism (Singapore)
Promotion Centre

新加坡
Singapore

711 Geylang Road, #02-02, Oriental Venture Building,
Singapore 389626 Tel: +65 6745 2268

马来西亚
Malaysia

#12-18, Level 12, Austin 18, Jalan Austin Perdana 3,
Taman Austin Perdana, 81100 Johor Bahru Johor,
Malaysia Tel: +60 7 212 1368

+65 9150 1413

ISSUE 13 / NOV-DEC'20

江苏旅游报

03 EDITOR'S NOTE
编者的话04 ABOUT JIANGSU
关于江苏

江苏知多少——夜经济篇

06 ENCHANTING JIANGSU
美摄江苏

红叶只如初见

08 JIANGSU CALENDAR
江苏月历10 JIANGSU NEWS
旅游情报

光影创客 N 摄

14 FOCUS
焦点

FUN 游江苏博物馆：好玩，好美，好看！

20 HOTEL
一期一住连云港东海温泉大酒店：
冬季泡汤舒适暖窝22 SU CUISINE
一期一食

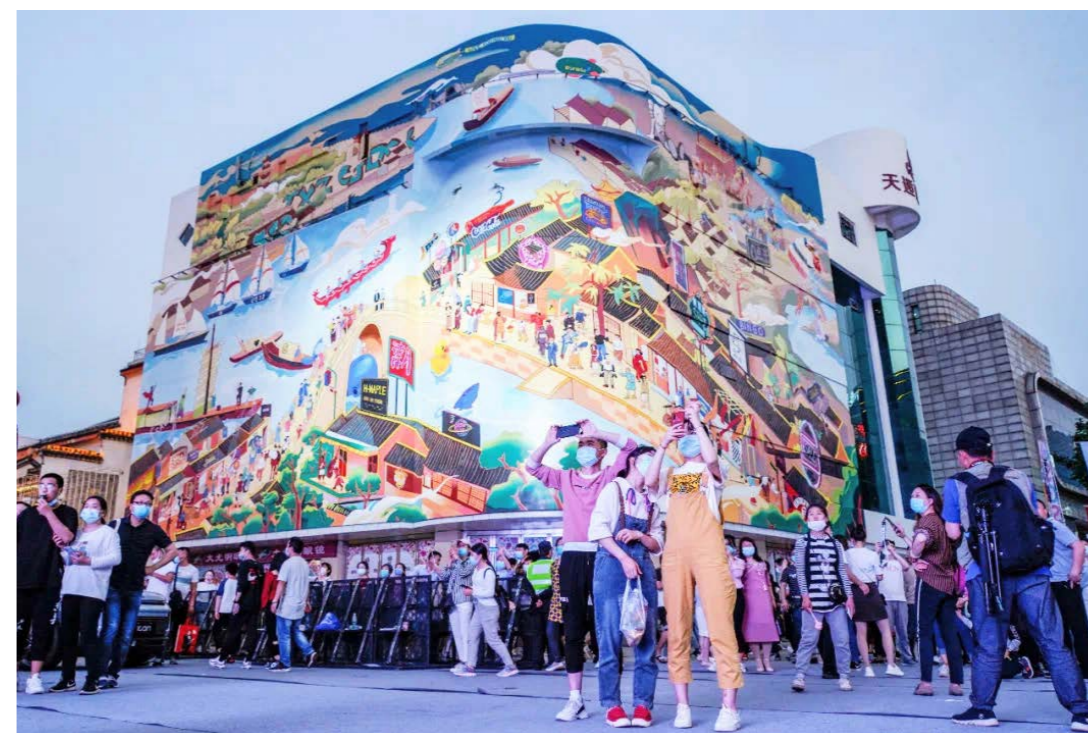
寒来暑往吃羊肉

24 CULTURE
文化江苏

江苏网红书店：没有最美，只有更美



连云港市文化广电和旅游局 图



苏州市文化广电和旅游局微信公众号 图

THE INTERNET-FAMOUS AGE & NIGHT ECONOMY

网红时代与夜经济

一转眼，《江苏旅游报》来到了今年的尾声。此刻的江苏正值秋冬交替，我们在“一期一住”和“文化江苏”单元，报道了江苏冬季必做的两件事——泡温泉和吃羊肉。

文化旅游也是我们一直很关注的领域。近年来随着文博节目《如果国宝会说话》和《国家宝藏》热播，中国国内掀起了逛博物馆的热潮。本期“焦点”为业界朋友介绍江苏好玩、好美、好看的博物馆，颠覆许多人对博物馆“沉闷无聊”的刻板印象。同时，网红书店也是一股文旅新势力。我们就带大家走进几家颇具特色的书店，看看这些新潮文旅景点如何回应挑战，在电子书时代逆流而上。

此外，根据官方数据，中国十一黄金周期间，江苏共接待游客 4,663.07 万人次，恢复到去年同期的 81.95%，旅游总收入也达到 512.55 亿人民币。其中，南京、常州等市夜经济表现突出，成为今年黄金周消费一大亮点。本期的“关于江苏”单元，我们也紧跟这一趋势，介绍江苏 13 个地级市的夜经济与夜游好去处。

圣诞及元旦即将来临，我谨代表江苏省文化和旅游厅以及我们江苏旅游（新加坡）推广中心同仁，预祝大家圣诞快乐！新年进步！

秦永忠

江苏旅游（新加坡）推广中心

info@travellution.com.sg

夜
经
济
篇

ABOUT NIGHT ECONOMY

江苏知多少

夜经济是今年的时髦热词之一，指的是当日傍晚6点至次日凌晨所发生的服务业经济活动，消费主体为市民和游客，形式涵盖购物、休闲、文化及健身等。夜经济是城市繁华和活力的风向标，随着经济恢复，夜经济成为江苏13市的发展重点。展望未来，入夜后的江苏势必越夜越美丽！

南京 夜之金陵



陈国曦 摄

南京夫子庙在主街打造“儒学+科举”两条文化中轴线，推出浆声灯影夜游秦淮、科举博物馆奇妙夜、“声临其境”直播夫子庙等项目，并将打造30个小剧场空间；长江路1912时尚街区夜市和1913国民小剧场则兼顾物质与精神需求；熙南里主打非遗和戏曲。

苏州 姑苏八点半



苏州市文化广电和旅游局微信公众号图

活动包括环球港“姑苏八点半 环球也精彩”、震泽古镇“姑苏八点半 丝香满震泽”、同里古镇“同里夜精彩”等。游客可在夜晚走进退思园，赏评弹和昆曲，品江南月色。平江路、山塘街、观前街等充满姑苏风情的老街区，也将在夜幕低垂后焕发全新魅力。

无锡 “秀”出新“夜”态



无锡市文化广电和旅游局微信公众号图

在夜赏樱花之外，看秀也是无锡夜经济一大卖点。节假日夜游清名桥，可观看运河光影秀；拈花湾“微笑广场”以全新升级的舞美灯光效果，打造360°沉浸式梦幻表演；去年12月首演的《太湖秀》，通过世界级剧场设备和深厚文化底蕴，演绎江南故事。

常州 龙城夜未央



乐游江苏微信公众号图

依托古运河两岸、青果巷、南大街、江南环球港、迪诺水镇等，建设夜间经济集聚区，让城市消费更年轻、时尚化。青果巷成功孵化“仲夏引力”、朝花熙市、月满华诞”等文化活动品牌，根据四季特色来制定活动，未来还计划打造永不落幕的城市文化舞台。

徐州 国潮汉风·夜彭城



徐州市文化广电和旅游局图

聚焦“夜学、夜赏、夜娱、夜游、夜食、夜购、夜体、夜宿”八大主题，打造汉文化特色月光文旅品牌；夜晚吃火锅是一大享受，到大排档“撸串”更能感受老徐州情怀。丰盛的夜宵吃的是气氛，美食江湖正是徐州夜经济最精彩的一笔。



精彩江苏微信公众号图



盐城文旅微信公众号图



文旅淮安微信公众号图

镇江 镇江·夜美好

入夜后的西津渡，爱书人可到二楼南书房看书打卡；戏曲爱好者有尚清古戏台可听戏；西津渡音乐节，呈献时尚前卫的民谣与摇滚音乐；热闹的大街还有许多酒吧让人微醺。

扬州 瘦西湖夜文化

除了夜游瘦西湖、《春江花月夜——唯美扬州》实景演出、“二分明月”实景灯光秀，每周末晚上还会举办“虹桥坊·晚风市集”，特色小吃、非遗及民俗表演都很吸引人。

泰州 凤城河夜泰美

夜游凤城河，可将沿河30多个景点全都串连起来。坐夜舫喝茶吃麻糕听昆曲，是一大享受；逛凤城河夜市，有醉人酒吧、清香茗茶，棉花糖、臭豆腐等小吃让人流连忘返。

南通 百年古镇之夜

唐闸古镇带有浓厚工业风情——西市街LED灯勾勒出老商铺轮廓，百年大生钟楼敲响历史回音。逛西洋桥夜市，各式主题集装箱店铺，狼山鸡等道地美食，丰富了古镇之夜。

盐城 夜魔方·悦盐城

荷兰花海《只有爱·戏剧幻城》、东晋水城夜市、中华海棠园《船说海棠》光影秀，点亮了盐城之夜；欧风花街营造欧洲风情；登上盐立方广电塔，可俯瞰盐城绝美夜景。

连云港 海州区烟火气

盐河巷是夜间文旅消费集聚区，来这里除了观看中国国家级非遗——淮盐制作技艺，也一定要到抖音上爆款的鹤桥打卡；海州区各大夜市的烟火气和海滨味也是一大看点。

淮安 夜游里运河

夜游清江浦景区，运河岸边华灯齐放，也可在待雅亭欣赏戏曲。沿岸可见文庙、慈云寺、古清真寺等亭台楼阁；御码头则是运河古迹，现为美食街，可品尝多种淮安小吃。

宿迁 酒都不打烊

作为水韵名城、项王故里、中国酒都，宿迁以“酒都不打烊”为主品牌，范围涵盖古黄河滨水核心区、项王故里景区、酒都文化公园等，未来还将陆续举办多场夜经济主题活动。



摄图网 图

红叶只如初见

AUTUMN LEAVES AS WE FIRST MET

栖霞山是南京赏枫胜地，红枫、三角枫、黄连木等红叶遍布。每年二月初，五彩斑斓的枫叶逐渐换上整齐划一的鲜红，将满山「烧」得殷红夺目。

踏入景区，栖霞寺附近即是波光粼粼的明镜湖。蜿蜒的彩虹桥滑过水面，衔接翘角飞檐的六角亭与地面。从远处望去，亭中仿佛有个背影正望向湖面沉思，在一片喧嚣中显得怡然自得。趋前一看，原来是观音立像面露慈祥微笑。

再往山上走去，红叶谷、枫林湖、红枫林一片火红，让人应接不暇。绕了一圈，我仍独爱明镜湖畔的橙黄色鸡爪槭，素装淡雅只如初见。❁

拍摄地点

江苏省南京市
NANJING, JIANGSU



都市晨报 图

XUZHOU 11 - 12月

徐州参观汉画像石

10月1日，提升改造后的汉画像石艺术馆南馆开馆。全新的南馆升级了参观体验，以实物搭配多媒体动态背景，呈现出城门、水面、树木、活动的昼夜变化和街景，有如立体版《清明上河图》。《力士图》和《缉盗荣归图》也进行突出展示，强调展品的人文价值。



今日海州 图

YANGZHOU 11 - 12月

扬州搓背养生保健

一年到了岁末，是时候洗涤身心灵的污垢，准备迎接2021年。搓背是扬州沐浴文化中的重要组成部分，这项技艺以中医理论为指导，运用擦背、烫背、敲背等手法的传统理疗方式，使人祛秽洁身、舒筋活血，具有养生保健的功效，符合现代人的休闲需求。

LIANYUNGANG 11 - 12月

连云港板浦舌尖旅行

板浦镇饮食文化丰富：四麻香肠蒸炒煎炸皆宜，筋道爽口；黄氏大刀面用长刀切出的面条宽度相同，劲爽嫩滑；凉粉浇上香油酱醋蒜泥和辣椒，配上油条百吃不厌。用豆天蛾幼虫做成的豆丹，新马游客未必敢试，不如就买几包陆安顺擦酥小脆饼当作手信回国吧！



淮安市文化广电和旅游局 图

HUAI'AN 秋季

淮安赏秋色如画

秋天到了，淮安漕运路铺满了梧桐叶，清晏园秋叶、水榭倒映湖中。与此同时，白马湖正上演“向日葵的故事”，亮眼的黄色美不胜收。郊外的洪泽湖古堰色彩斑斓，漫步其中，抬头可看见栾树枝桠，低头落叶满园。美与萧瑟，都浓缩在这一醉人的季节里。

ZHENJIANG 11 - 12月

镇江悠闲吃早茶

除了扬州和泰州，镇江的早茶文化同样历史悠久。吃早茶不单单是为了填饱肚子，也是当地人的生活乐趣。汤汁奶白的白汤面，馅料足的蟹黄汤包，晶莹剔透的肴肉，是外地人到镇江必点的三样美食。古老的大西路宴春楼，见证了许多老镇江的惬意日常。



胡恩泰_7 摄

WUXI 即日 - 11月30日

无锡金秋惠山菊会

无锡是著名的菊花之乡，自1953年开始举办菊花展。“2020金秋惠山菊会”将在文物古迹区、历史文化街区及惠锡名胜区布展，届时700余个品种，数万盆精品菊花，造型别致的小型花坛，以及绚丽的菊花大道，势必让游人沉浸在惠山深秋的画境当中。

NANJING 11 - 12月

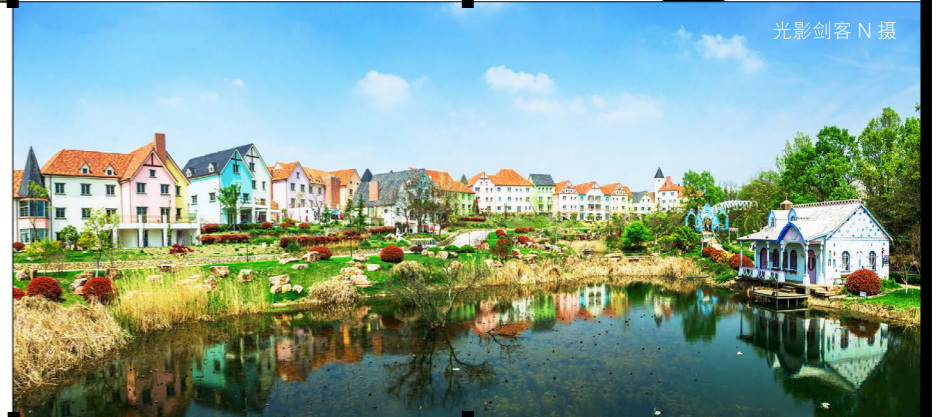
南京谷里·大塘金

地处江宁区的大塘金，拥有开阔悠远的地貌，群山环抱，山水相依，空气清新。近来，大塘金村内增添了一处马卡龙小屋，梦幻的色彩可媲美浪漫的南法街头。淡粉、淡蓝、浅绿、鹅黄……各种小清新的颜色组合在一起，有如童话世界一般，怎么拍都是大片。

TAIZHOU 11 - 12月

泰州东罗村寻觅诗意桃源

游览位于兴化市干垛镇的东罗村，看阡陌交通，河港纵横，感受陶渊明所描绘的桃源。走进村中，偶遇渔家、稻田、流水、飞鸟，轻嗅花香、草香与泥土芬芳，过一回理想田园生活。到村民食堂品尝龙香芋和湖中野味，夜晚入住耘朵民宿，静享诗意慢时光。



光影剑客 N 摄

SUQIAN 秋季

宿迁领略洪泽湖秋色

秋天的洪泽湖湿地，深浅不一的红枫渲染着秋色，同时迎来一年一度的“赏草季”。景区内芦苇、芒草、狼尾草等观赏草迎风飞舞，优雅的白鹭畅游水面上，一幅幅生态美景让人流连忘返。这时最适合到附近的温泉度假村泡泡汤，让身心与自然融为一体。

YANCHENG 11 - 12月

盐城大洋湾看雕梁画栋

金丝楠木有“文琦静谧，卓尔不群”的美誉，质地温润又坚硬耐腐，还散发楠木香气，自古便是名木。大洋湾坐落着一座造价上亿的四合院——金丝楠木主题四合院，不仅雕梁画栋皆采用金丝楠木，甚至还陈列金丝楠木特质的中外乐器。如此罕见，值得一看。

NANTONG 即日 - 11月30日

南通五山金秋文化旅游节

第七届五山金秋文化旅游节，以“醉美金秋·乐享森活”为主题。届时，菡园将新增积木宝贝、玩具总动员等特色景点，充满童趣；游客还可参加“秋意军山”摄影比赛，拍出秋天精彩瞬间；植物园、剑山、狼山等景点，也有美景和丰富活动迎接游客到来。

CHANGZHOU 秋季

常州半山书局品书香

半山书局的后工业Loft风格融进书香气息，重新诠释复合业态书店的定义。高低错落的钢结构廊道，丰富了空间层次感，为读者带来移步换景的美感。大小两个景观阅读区，也满足随性阅读需求。横跨两层的十几米高半山书墙，更是店内最佳打卡取景地。



胡恩泰_7 摄



苏州市文化广电和旅游局微信公众号 图

SUZHOU 秋季

苏州游粉色花海

在金黄和火红之外，秋天还有浪漫粉色。苏州西京湾、太湖植物科普园、阳澄湖半岛，常熟平巷里花海、虞山剑门，以及张家港的凤凰镇肖家巷，到处可见自带仙气的粉色花海。品尝过大闸蟹的肥美，欣赏完天平山的红枫，也别忘了感受粉黛乱子草的梦幻！

JIANGSU

江苏十大面条评选出炉

从2020年6月起，江苏省餐饮行业协会开展了“2020江苏十大面条品牌”评选活动。经过层层推荐、专家评审，最终评选出“2020江苏十大面条品牌”。获选名单中，江苏由南到北皆有代表性面条受到美食专家青睐，彰显当地美食地图的百花齐放。完整名单如下，下回到江苏游玩，别忘了尝尝各市特色面条！

- | | |
|------------|------------|
| 1. 南京皮肚面 | 6. 镇江锅盖面 |
| 2. 苏州枫镇大肉面 | 7. 扬州阳春面 |
| 3. 苏州昆山奥灶面 | 8. 南通曹公面 |
| 4. 无锡老式面 | 9. 盐城东台鱼汤面 |
| 5. 常州银丝面 | 10. 淮安长鱼面 |



苏州市文化广电和旅游局微信公众号图



无锡市文化广电和旅游局微信公众号图

WUXI

无锡文博会 十年共成长

10月15至19日，江苏省文化和旅游厅、无锡市人民政府主办第十届中国（无锡）国际文化艺术产业博览交易会。本届文博会共分为十大展区，举办20多场活动，将“无锡十大玩法、文旅带货直播、文旅特产链销、文博文创展售、文旅特色展演”汇聚一堂，让观众一站式、沉浸式体验无锡文旅融合最新成果。除了以上特展，十大主题馆也邀请陶瓷、书画、铜雕等领域名家齐齐亮相，让参观者领略文博生活美学，享受艺术盛宴。

YANGZHOU

瓜洲古渡公园崭新亮相 水上观光巴士开通

10月1日，位于扬州大运河文化带门户位置的瓜洲古渡公园，经全面升级后重新开放。南北岛公园内的仿古建筑别具特色，环形步道实用舒适。漫步其中，可感受千年运河、诗渡瓜洲的文化内涵。此外，为了让游客欣赏运河风光，扬州也开通两条运河水上观光巴士，其中东关古渡至瓜洲古渡公园的航线首次开通，全程两个半小时；另一条路线往返于东关古渡码头和三湾公园听雨榭码头，全程约一小时。欲知水上观光巴士站点、班次及票价，可扫描以下二维码了解详情。



扬州发布图

水上观光巴士详情:



Picturesque Landscape in Jiangsu

自然魅力 绚丽画卷

水韵江苏 有你会更美

你见过“江南水乡”以外的江苏吗？
那是一幅山、湖、海的辽阔画卷，也是麋鹿跳跃、鹭鹤飞舞的动感乐章。



【宿迁三台山】



【南通黄金海滩】



【镇江南山】



【常州天目湖】

【盐城大丰中华麋鹿园】

江苏旅游（新加坡）推广中心

新加坡联络

711 Geylang Road, #02-02,
Oriental Venture Building,
Singapore 389626
+65 6745 2268

马来西亚联络

#12-18, Level 12 Austin 18,
Jalan Austin Perdana 3,
Taman Austin Perdana,
81100 Johor Bahru, Johor, Malaysia
+60 7 212 1368

英文版本

中文版本



VisitJiangsu



ExploreJiangSu

JIANGSU

50 条江苏省乡村旅游精品线路发布

在中国疫情防控常态化下，文旅行业逐渐回暖，以户外活动为主的“到乡村去”成为更多人的出游新选择。在第十一届江苏省乡村旅游节新闻发布会上，江苏省文化和旅游厅发布了 50 条江苏省乡村旅游精品线路，涵盖 13 个地级市。除了常见的赏景行程，此次入围的线路还包括了参观酒厂、渔港、鲜花基地，采摘瓜果，盆景园艺，房车露营，温泉康养，二胡民乐，乡土陶艺等等，旅游产品极其丰富。想要规划新鲜有趣的江苏行程，可扫描以下二维码参阅完整入围名单。



如皋发布图



吉树鹏摄

完整入围名单：



XUZHOU

新时代东方美学 国潮汉风看徐州

10 月 11 日，作为上海时装周的主题活动之一，中国·徐州汉服设计大赛总决赛在上海国际时尚中心圆满落幕。本次大赛以“国潮汉风·汉家霓裳”为主题，自去年 11 月启动以来，吸引了万余名设计师参与，最终评选出金奖 1 名、银奖 2 名、铜奖 3 名、优秀奖 21 名及优秀组织奖 8 名。本次大赛以弘扬汉文化为核心，运用时尚科技，将汉服打造为徐州看得见、穿得出、传得开的文化符号。汉服在当代是一种复兴，更是一种创新。在徐州，时常能看到身着现代汉服的年轻人走在城市各个角落。如果你想在生活中感受东方美学，欢迎到徐州看看！



以下图片均为徐剑摄

一册在手， 江苏任我遨游！

电子版江苏、徐州手册 免费下载

- ★ 深入介绍苏南，推荐苏中、苏北新玩法
- ★ 细致挖掘徐州旅游路线
- ★ 文化、风景、美食、民俗悉数网罗
- ★ 经典去处、潮流热点一并奉上
- ★ 图文并茂，设计精美，资讯详尽



江苏旅游（新加坡）推广中心

新加坡联络
 711 Geylang Road, #02-02,
 Oriental Venture Building, Singapore 389626
 +65 6745 2268

马来西亚联络
 #12-18, Level 12 Austin 18, Jalan Austin Perdana 3,
 Taman Austin Perdana, 81100 Johor Bahru, Johor, Malaysia
 +60 7 212 1368

《江苏就是这样玩》



中文版



English Version

《好玩江苏》

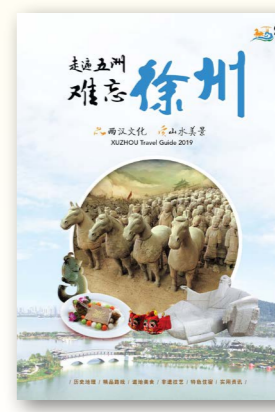


中文版



English Version

《难忘徐州》



中文版

FUN MUSEUMS IN JIANGSU

Fun 游 江苏博物馆

好玩，好美，好看！

根据 2019 年数据，中国各省中最爱逛博物馆的是江苏人，参观人数达 9,036.73 万人次。江苏拥有众多高水准博物馆，人们不只到博物馆看展看文物，也注重优质逛馆体验。文创产业兴起，更让文创商店崛起为博物馆的另一个展厅。

能吃的博物馆，能打卡的博物馆，能带回家的博物馆，终于让这一曾被贴上“boring”标签的文化机构摇身一变，成为很 young、很 fun 的文旅活动目的地。本期我们就一起走进江苏各大博物馆，感受一下它们如何好玩、好美、好看吧！



如果你是吃货.....

那么逛博物馆也是一种很酷的旅行方式哦。近年来，中国不少饮食文化重镇，如成都、杭州、黄山市等，纷纷推出介绍各自菜系的博物馆。作为江苏淮扬菜和苏帮菜发源地，淮安与苏州也辟出专属空间，让源远流长的地道美食飘香四溢。

中国淮扬菜文化博物馆，是目前中国最大的主题性菜系文化博物馆。参观其文化展示馆，可饱览淮点三春、楚州茶馓、文楼汤包以及软工肉圆等淮扬名菜。除了了解大运河如何塑造淮扬菜海纳百川的内涵，参观者还能透过声光电结合投影，观看洗菜切菜、生火开锅、烹饪调制等做菜过程。“开国第一宴”的复原场景，也让人们领会淮扬菜的历史意义及重要性。参观博物馆后，还可到品鉴堂、天宝园及鼎和园三家会所，品尝正宗的淮扬菜，其中软兜长鱼、平桥豆腐、大煮干丝等都是推荐菜品。

如果对鲜甜可口、浓油赤酱的苏帮菜更感兴趣，一定要到 2018 年 10 月正式开放的苏帮菜博物馆看看。除了展示农具炊具、史料档案等内容，馆内的包厢与餐台也布置相关的美食美点、名师御厨及食材标本，甚至连接待新加坡前总理李光耀的国宴菜单，也在展出之列，让参观者细品美食背后的文化内涵。此外，博物馆也会定期邀请青少年走进馆内，体验制作苏式美食。苏帮菜博物馆的另一大特色是馆园一体，其基本陈列和南园宾馆融合在一起，无论是从网师园或沧浪亭走进南园，都能欣赏沿路湖石、假山的园林风景，丰富逛馆体验。

- 1 中国淮扬菜文化博物馆
 - 📍 淮安市清江浦区河畔路 88 号
 - ☎ +86 517 8357 1066
 - 🕒 9am-5pm
 - 💰 50RMB/10SGD

- 1 苏州市苏帮菜餐饮文化博物馆
 - 📍 苏州市姑苏区带城桥路 99 号 1 号楼、2 号楼
 - 🕒 10am-10pm
 - 💰 免费（主题文化宴席、菜点品鉴为收费展览项目，须提前预约付费）
 - 📱 @ 苏州市苏帮菜餐饮文化博物馆

如果你偏视觉系.....

那么“中国十大最美博物馆”之一的苏州博物馆，当然要放入愿望清单。在传统的博物馆之外，江苏还有不少外观吸睛的新派博物馆，自身就是建筑艺术杰作，展品也极具看头，就等你来深入体验！



摄图网 图

苏州博物馆

现代园林，艺术宝库

苏州博物馆分为两大部分：东部旧馆是太平天国忠王府旧址，西部新馆则由已故国际知名建筑师贝聿铭设计，2006年正式对外开放。

作为一座现代化馆舍建筑，苏州博物馆也富有山水园林古色古香的气质。对古典园林推崇备至的贝聿铭，在园内种植桂花、银杏、松树和竹林。姿态优美的树木，使坚硬的建筑变得柔和。漫步荷花池旁，可欣赏粉墙黛瓦的古朴立面。步入馆内，只见大厅屋顶由多个三角形和四方形构成，传统的木质房梁换成了钢材和玻璃。自然光从尖顶上的百叶窗缓缓洒下，高挑的斜角窗为人们呈现形态万千的蓝天。

博物馆不仅建筑风格典雅，馆藏也很丰富，文物有约4万件，其中国家一级文物近865件，主要为当地出土文物、明清书画及江南民间工艺品。新馆设有“吴地遗珍、吴塔国宝、吴中风雅、吴门书画”四大基本陈列，展出文物包括瑞光寺塔和虎丘云岩寺塔佛教文物、明清江南文人的文房用具与鉴藏古玩、吴门画派书画等等。馆内还设有特色家具展区，突出苏州丰富的艺术文化传统。

此外，博物馆也加入了百度“AI博物馆计划”。参观者逛馆时想深入了解哪件展品，可随时打开百度App拍照识别，轻松掌握文物背后的故事。



摄图网 图

1 苏州博物馆

- 📍 苏州市平江区东北街204号
- ☎ +86 512 6757 5666
- 🕒 9am-5pm (星期一闭馆)
- 💰 免费 (必须提前七天登录苏州博物馆官网预约)
- 🌐 www.szmuseum.com



宿迁晶·世界玻璃艺术馆微信公众号 图

宿迁晶·世界玻璃艺术馆

看硅砂炫丽转身

由世博会“中国馆之父”何镜堂院士领衔设计，立足于宿迁特有的硅砂矿藏以及当地蓬勃发展的玻璃工业，通过声光电等高科技多媒体表现形式，将参观者带入玻璃之源、玻璃诞生、工厂故事、科技创新、艺术设计的情境体验。除了精致的装潢和展品，现场还能看到玻璃的制作过程。

1 晶·世界玻璃艺术馆

- 📍 宿迁市宿豫区三台山大道与枫杨路交汇处
- ☎ +86 527 8060 9911
- 🕒 9am-5:30pm
- 💰 30RMB/6SGD
- 🌐 www.jsjblysg.com



光影创客 N 摄

苏州吴中博物馆

浓缩版苏州

位于苏州澹台湖畔，刚于6月28日正式开馆。灰白墙面尽显苏式淡雅，宽阔的中庭连接各大展厅，高大玻璃幕墙则为博物馆增添现代气息。展馆一共分为四层，藏有6,800件(套)古代吴地文物，其中一级馆藏共55件，引领参观者领略吴中江南自春秋战国至明清时代，地理、风物，再到人情的文化传承。

1 吴中博物馆

- 📍 苏州市吴中区澹台街9号
- ☎ +86 512 6565 5999
- 🕒 9am-5pm (星期一闭馆)
- 💰 免费
- 🌐 www.wuzhongmuseum.com



吴中博物馆微信公众号 图

南京江宁织造博物馆

山水画中观红楼

由著名建筑学家吴良镛设计，建于清代江宁织造旧址。建筑群以园林手法修建，巧妙运用中国山水画中“深远、高远、平远”的特殊透视法，由南到北层层叠高。馆内共设有“江宁织造、云锦天衣、红楼梦曲、中国旗袍”四个常设展览，讲述古典小说《红楼梦》的悲欢离合，也再现云锦工艺的精湛辉煌。



南京江宁织造博物馆 图



1 江宁织造博物馆

- 📍 南京市玄武区长江路123号 (总统府对面)
- ☎ +86 25 5224 3204
- 🕒 9am-6pm
- 💰 30RMB/6SGD

南京四方当代美术馆

建筑美学盛宴

位于南京老山佛手湖畔，由美国知名建筑师斯蒂文·霍尔(Steven Holl)设计，有如一个轻质量体轻盈地悬浮在空中。美术馆所处的四方当代艺术湖区，还包括23栋由矶崎新、王澍、刘家琨、艾未未、埃托·索特萨斯(Ettore Sottsass)与SANAA建筑事务所等国际建筑大师设计的建筑。

1 四方当代美术馆

- 📍 南京市浦口区珍珠七路9号
- ☎ +86 25 5865 6360
- 🕒 10am-5pm (星期一闭园闭馆)
- 💰 80RMB/16SGD (美术馆门票，含湖区)

FOCUS 江苏焦点

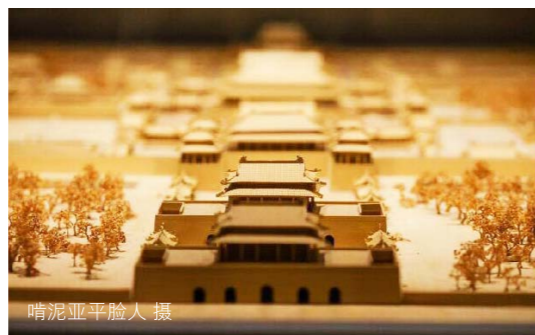
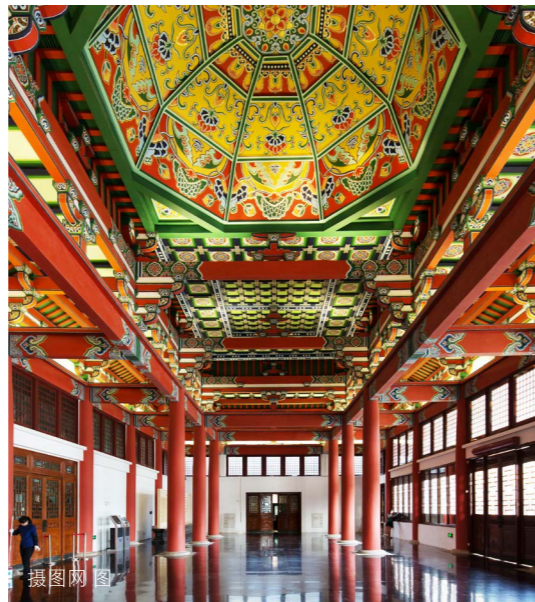
如果你是重度历史爱好者……

那么南京博物院一定非看不可。建于1933年的南博，是中国的三大博物馆之一，与北京故宫博物院和台北故宫博物院齐名。

南京博物院现有馆藏43万余件（套），既有宫廷传世精品，也有考古发掘实物，还有一部分源自社会征集与捐赠。这些文物包罗万象，以2007年经专家甄选和市民投票选出的18件“镇院之宝”为例，包括新石器时代的透雕人鸟兽玉饰件；战国时期的中国青铜工艺巅峰之作——错金银重络铜壶；东汉银缕玉衣；南北朝大型人物画像砖实物《竹林七贤与荣启期砖画》；明代写意花鸟画集大成者《杂花图》；中国现存年代最早，据刻本摹绘的世界地图《坤舆万国全图》。这些国宝万里挑一，却都云集南博，构成历史爱好者们向往的顶级心灵飨宴。

馆内呈“一院六馆”格局：历史馆全面呈现江苏古代文明的发展历程；艺术馆设有珍宝、玉器、青铜、明清瓷器、书画、陶艺、漆艺、织绣等11个专题陈列馆；民国馆展示民国首都南京的城市风貌与社会生活；非遗馆邀请传统技艺传承人进行现场演示；特展馆积极引进外展，并以院藏珍品打造主题展览；数字馆则采用网络科技和现场互动相结合的方式，带给参观者全新的古代文明体验。

值得一提的是，南博曾登上大型文博节目《国家宝藏》，通过精彩的故事演绎与专家点评，真正做到“让国宝活起来”，为广大观众揭示文博历史的底蕴与美学。



扫码观看《国家宝藏》南京博物院内容：



Wikimedia CC 图

- 南京博物院**
- 南京市玄武区中山东路321号
- +86 25 8480 7923
- 9am-5pm (星期一闭馆)
- 免费
- www.njmuseum.com

推荐参观以下五座特色博物馆。江苏是文博大省，目前一共有七座中国国家一级博物馆，数量仅次于首都北京。除了前述的苏州博物馆和南京博物院，还包括：

如果你意犹未尽……

① 南京市博物总馆	② 侵华日军南京大屠杀遇难同胞纪念馆	③ 常州博物馆	④ 南通博物苑	⑤ 扬州博物馆
中国少数实行总、分馆制的博物馆，下辖“七馆两所”，为综合性历史艺术类博物馆。	为铭记“南京大屠杀”而建，气氛庄严肃穆，每年前去凭吊的人数过百万。	全省唯一一家少儿自然博物馆，也陈列稀有珍贵的整套红木家具。	由中国现代化先驱张謇创建于1905年，是中国人独立创办的第一座公共博物馆。	和中国雕版印刷博物馆组成扬州双博物馆，其古代雕刻艺术展厅具浓郁扬州特色。

如果你更钟意文创……

那么你就多了一个去苏州博物馆的理由啦。自从台北和北京的故宫文创爆红后，各地博物馆也纷纷推出自家商品。苏博自2013年起便深耕文创产品开发，时尚、美观又有内涵的设计，深受年轻消费者喜爱。此外，苏博也先后进驻淘宝、天猫、苏州诚品生活百货等平台，扩大影响力。南京各大博物馆则主打金陵文化，题材涵盖六朝、状元、城墙、非遗等等，让历史文化轻松走进普罗大众的日常生活。



秘色瓷莲花碗曲奇

灵感源自苏博“镇馆之宝”五代秘色瓷莲花碗，绿色的抹茶口味近似文物原色。将国宝放入口中是什么滋味呢？



南京明城墙文创

南京明城墙是世上现存最完整、体量最大的都城城墙。通过八音盒、城墙麻将等趣味文创，领略南京深厚的人文底蕴。

山水间·文物置物座

酷似苏博馆内的片石假山山水园，放置文具的同时还能享受写意山水之趣。



“唐寅泡”袋泡茶

共有玫瑰红茶、西柚白茶、沁心乌龙、桂花绿茶四种口味，用一杯茶的时间品味江南才子唐伯虎浪漫又潦倒的一生。



雨花石巧克力

雨花石是南京的代表性观赏石，现在也能放在舌尖品尝，用味觉巩固南京印象。

小花器立体冰箱贴

四款迷你冷瓷花器，形状各异却都小巧大方。爱收集冰箱贴的你，是否心动了呢？



扫码逛逛苏州博物馆官方网店：

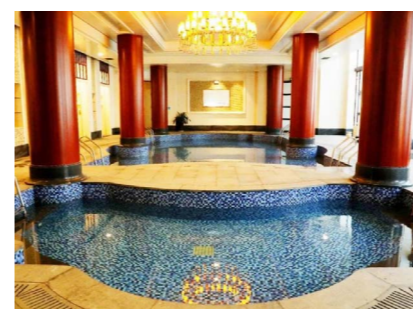


DONGHAI HOT SPRING HOTEL

连云港东海温泉大酒店 冬季泡汤舒适暖窝

东海温泉冬夏常温，四时如汤，出水温度高达 82°C。其水质清澈透明，属氟硅复合型医疗热矿水，被誉为“华东第一温泉”。想趁着冬季到这座温泉小镇泡汤赏雪，东海温泉大酒店是理想下榻之处。

顶着 2019 携程酒店口碑榜“最受欢迎酒店奖”光环，酒店大至环境、装潢，小至池水、床垫，无一不细心张罗，让住客专心享受泡温泉的放松与乐趣。



周边温泉热点

1. 青松岭森林温泉度假区

位于李埏林场，拥有超过 30 个特色户外泡池。温泉水质优良，富含多种有益微量元素，针对关节炎、哮喘、妇科病及各类皮肤病有显著疗效。

2. 东海温泉健身会所

江苏首家以羽山、汤姑文化为主题的园林式古典露天温泉，温泉区由 30 多种特色温泉及室内标准短道温泉泳池组成，温泉池星罗棋布。

3. 颐家露天温泉

园内引进“地热带”及“矿砂浴”，通过温泉导热功能，令大理石与矿砂温度直接作用于人体，能治疗腰腿疼痛及风湿性关节炎。



连云港市文化广电和旅游局 图

东海温泉大酒店是按五星级标准建设的温泉度假型酒店，地处风景秀美的汤姑湖畔，建筑面积达 2.8 万平方米。酒店采用徽派建筑风格，四层楼高主楼与游廊相连，并由功能布局不同的四个辅楼组合而成，另有两栋庭院别墅和一栋园林套房庭院别墅。古亭、树木与清澈的湖水营造出宁静氛围，黄色、棕色与石材肌理相互映衬，散发典雅质朴的传统文化内涵。

酒店设有七种类型共 160 间客房，不仅能满足各种住宿需求，一部分商务房也进行主题改造，推出亲子房、零压房、院线房等特色房型。除了台球室、健身房、KTV 包间及桑拿等休闲设施，酒店还建有 3,000 平方米大型封闭式温泉游泳馆，室内与露天温泉池 10 个以及 SPA 房 15 间。每间客房也都接入温泉水，让住客能自由调节水温，随时享受温泉滋养。

此外，颇具特色的零压房，则选用梦百合床垫。床品上柔和的羽毛状花纹，为客房带来暖暖居家感。床垫和枕头均以非温感零压棉制作，保持柔软的同时也提供一定的支撑

力，既能使脊椎保持直线，又能缓解身体压力。若对枕头有所要求，也可以选择荞麦枕、蒲草枕、健康枕等个性化枕头。酒店提供的高级羽绒，也是寒冬时节的温暖“小棉袄”，不单保暖还很通风，让住客处于舒适温度的包围之中。

为确保住客健康安全，酒店在疫情后即为温泉区域重新放水、注水，经过数日彻底清洁，各水池恢复到原初状态。入住东海温泉大酒店，迫不及待想泡上一场温泉，犒劳一下风尘仆仆的自己——就让温泉中的矿物质慢慢渗入皮肤吧，驱驱寒也养生，好好开启一场完美冬季假期。✪

DONGHAI HOT SPRING HOTEL

东海温泉大酒店

连云港市东海县温泉旅游度假区汤姑西路 99 号

+86 518 8789 6666

418RMB 起/晚

@东海温泉大酒店

徐州市文化广电和旅游局、南通市文化广电和旅游局、木渎发布等 / 图

FAMOUS MUTTON DISHES IN JIANGSU

寒来暑往吃羊肉

羊肉能御风寒，暖中补虚，是冬季进补佳品，也是江苏饮食文化的重要一环。

南通海门山羊肌肉丰满细嫩，脂肪分布均匀，清末民初已极富盛名；

苏州藏书镇独创以木桶烧羊肉技法，既能去腥味，还散发出浓郁香气；

徐州人则“反其道而行”，爱在盛夏最热的三伏天大吃羊肉。

寒来暑往，年复一年，那一块块鲜美羊肉总在江苏大地缓缓飘香。



说起江苏羊肉美食，南通海门的白山羊自有其独到之处。经阉割育肥的山羊鲜嫩多汁、肉精脂少，且膻味不重，受到当地民众喜爱。以海门山羊肉烹煮的提汤羊肉，一般在冬季食用——厨师将冷冻后的羊肉切成小片，搭配甜面酱、胡椒粉和香菜，是为冷吃；白烧则是将羊肉、粉丝或是青菜心放入原汤烧煮；至于红焖，只须加上冰糖、酱油和少许羊油烧煮即可。一料多味的海门提汤羊肉，在上海、杭州等大城市也能吃到。

藏书羊肉则源自苏州木渎镇藏书办事处（前称藏书镇），最初是农民秋收后用于冬季进补的农家菜，现已发展出冷盆、热炒、烧烤、汤类、点心等多种做法。当地最常见的菜肴包括白烧羊肉、红烧羊肉、羊肉汤及羊糕，其中以汤色乳白，肉酥味鲜的白烧羊肉，最能体现羊肉鲜美。传统做法是用木桶烹煮，据说杉木的清香能在炖煮过程中透入羊肉，以去除膻味。由于木桶难以清洗，现在许多老店家都改以不锈钢桶配杉木锅盖，在卫生与美味中保持平衡。想要品尝这一苏州特色小吃，可到木渎的藏书羊肉美食街看看。那里汇集了30多家羊肉店，售卖的藏书羊肉绝对正宗。

诱人的徐州烧烤

如果你错过了冬天，何不到盛夏的徐州感受热闹气氛？在当地人看来，三伏天吃羊可以热制热，将体内湿气祛除。同时间，徐州也会举办盛大的“彭祖伏羊节”，以纪念彭祖这位对当地民间食俗产生深远影响的历史人物。伏羊节期间，可品尝到各种各样的羊肉吃法，例如营养丰富的清汤羊肉，味道鲜美的红烧羊肉，火辣辣的川江羊肉，香脆可口的羊排……

在徐州吃烧烤，也是很享受的一件事。无论多爱鸡翅、鱿鱼须或是烤面筋，都别忘了叫上几串羊肉。现串的羊肉特别新鲜，烤羊腰子、烤羊球、烤羊肝、烤羊蹄，任何你想得到的部位，只要摆上烤架，撒上孜然粉，就是一串人间美味了。毕竟超接地气的路边摊，是徐州夜幕最难抗拒的风景！话又说回来，夏季吃羊肉，最好能避开辛辣燥热的佐料，能清炖当然比较健康。可是美食当前，又有几个人能抵挡烧烤的诱惑呢？



1 猫儿胡子（提汤羊肉）
◎ 南通市港闸区永怡路西首（和谐怡园佳苑南门口）
☎ +86 513 8589 0555
🕒 11am-1:30pm; 5pm-8:30pm
💰 人均 45RMB/9SGD

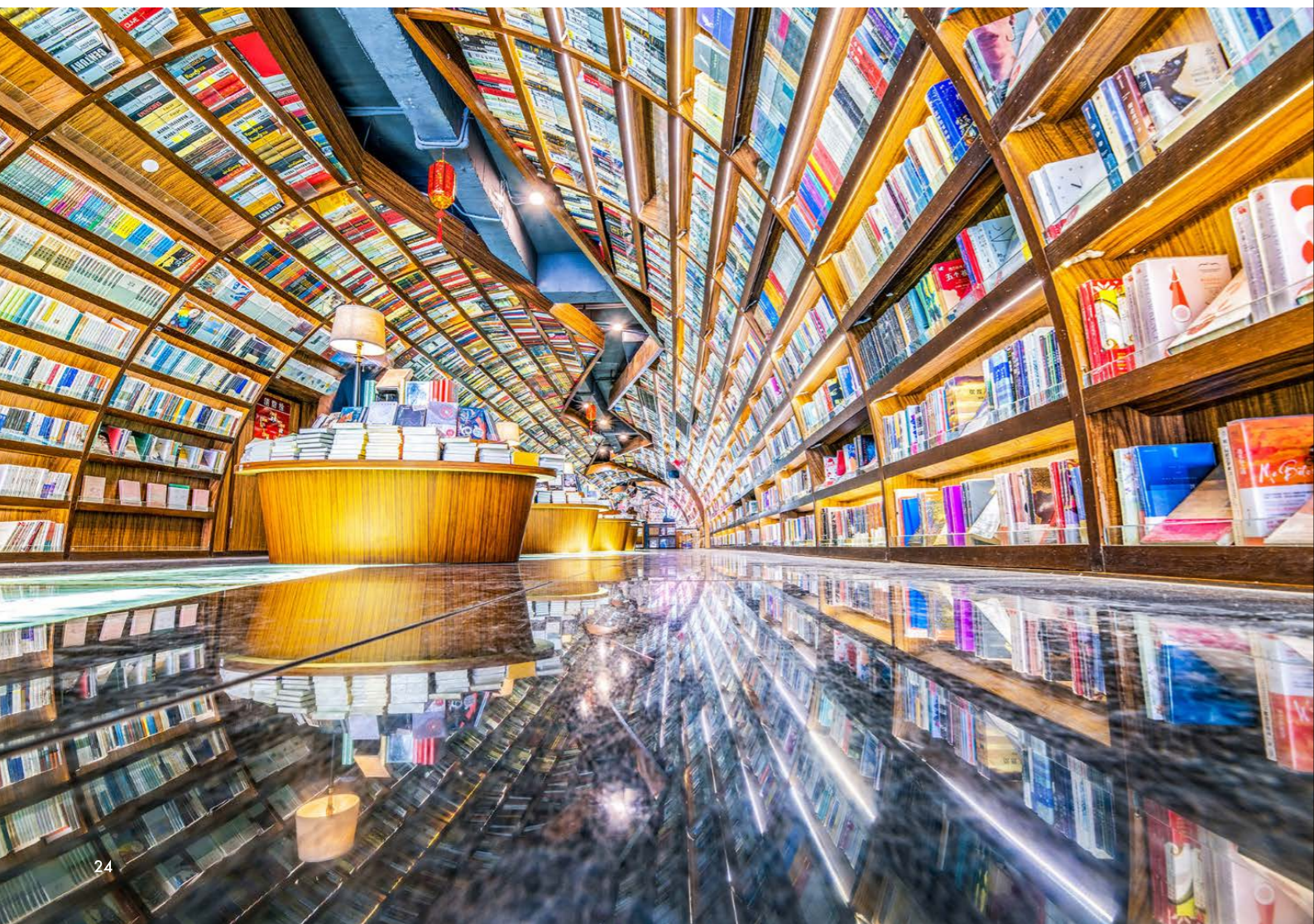
1 老庆泰大酒店（藏书羊肉）
◎ 苏州市吴中区木渎镇藏书穹窿路 85 号
☎ +86 512 6658 7178
🕒 8:30am-10:30pm
💰 人均 95RMB/19SGD

1 老磨坊·七佰岁羊汤馆（湖滨店）
◎ 徐州市泉山区二环西路 36 号（湖滨路与二环西南角 50 米）
☎ +86 512 6662 0900
🕒 11am-9pm
💰 人均 71RMB/14.20SGD

THE MOST BEAUTIFUL
BOOKSTORES IN JIANGSU

江苏网红书店 没有最美，只有更美

在过去，到中国逛书店似乎只是书虫们的小众活动。正当大家都以为传统书店在网络浪潮冲击下难以为继时，结合生活与文化空间的全新实体书店+却逆流而上，成为大型购物和文化中心的“标配”，更撑起了各大商场的颜值与内涵。江苏也从先锋书店和苏州诚品生活独领风骚的时代，跨入百花齐放、老少咸宜的网红书店新纪元。



根据《2019-2020 中国实体书店产业报告》，江苏省城市书店数量处于中国前列。排名前 20 的城市包括了南京、苏州、无锡、常州、南通、扬州、淮安、盐城及徐州，九座江苏城市的实体书店数量均超过 1,000 家。不少实体书店致力于融入所处城市的文化元素，一家家具有在地特色的书店也崛起成为江苏旅游新势力。

1 南京先锋书店骏惠书屋

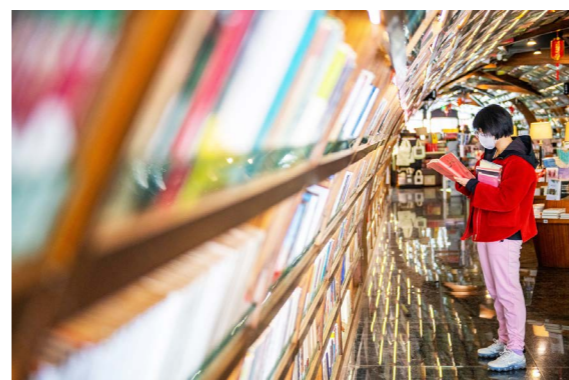
拥有 24 年历史的先锋书店，是江苏知名的文化创意品牌书店，曾被美国《国家地理》杂志及英国广播公司（BBC）等评为最美书店。骏惠书屋是其第 13 间门店，虽然 2016 年才开业，却充满复古气息。书屋古宅是典型的徽派建筑，粉墙黛瓦，斗拱飞檐，无不散发古典美。内部分上下两层，主要售卖人文书籍，当然也少不了先锋的招牌文创产品。精美的木雕与墙上老照片，真不负南京十朝都会底蕴。

1 先锋书店骏惠书屋

📍 南京市秦淮区老门东历史文化街区边营 2 号
🕒 10am-9pm（星期一至四）；10am-10pm（星期五）；9:30am-10pm（星期六日）
🌐 weibo.com/u/6001100825



南京文旅图



3 盐城言 + 买书匯

书店名称是由繁体字“讀”拆解为“言 + 买”，全名为读书汇。言 + 买书匯于今年元旦期间开业，是苏北最大的书店之一，藏书量达 20 万余册，涵盖文学经典、少儿绘本各类书种。其设计结合麋鹿、丹顶鹤、海盐等盐城特有元素，装潢典雅大气，休息区也很舒适，使得以自然风光闻名的盐城，多了一处沉淀心灵好去处。

1 言 + 买书匯

📍 盐城市高新区新弄里商区新龙广场 2 号楼
🕒 9am-10pm

2 扬州钟书阁

踏入钟书阁，仿佛走进了时光隧道——拱形书柜就像古城内的桥梁；地面的弯曲线条宛若知识之河，印有许多与扬州历史有关的文字；镜面映射将书店空间无限延伸，方寸之间顿成知识海洋。整体的温暖色调让游人静下心来阅读，转入儿童绘本区，却是活泼的卡通色彩——书架就像大型积木一样，合成城市街景图案，营造出生机勃勃的氛围。书店选书以文学和社科为主，非常符合扬州的城市气质。

1 钟书阁

📍 扬州市广陵区文昌中路 492 号珍园街区内
🕒 9am-9pm
🌐 weibo.com/67661899



江苏地接社推荐名单

肩负联结江苏及东南亚各地业者之使命，隔月出版的《江苏旅游报》以电邮形式发送至新加坡及马来西亚合共 1,200 名业者，另外也扩大发行量至印尼（35 家）及泰国（90 家）操作中国线产品的旅行商。《旅游报》主要介绍江苏最新的旅游政策、特色酒店、景点、文化、美食等内容，让业者掌握第一手信息，方便规划新颖行程。

为促进各东南亚业者与江苏同业交流合作，我们列出江苏省可接待外宾或有意与东南亚旅行商合作的地接社名单予各位参考。此外，我们之后也将增加介绍江苏省不同旅游路线的内容，协助业者构思更多创意行程，为市场注入更多新产品。

各市地接社名单

南京市

1. 中青旅江苏国际旅行社有限公司
2. 中国康辉南京国际旅行社有限公司
3. 南京国际旅行社有限责任公司
4. 南京万象国际旅行社有限公司
5. 南京慧旅会展有限公司
6. 南京携程国际旅行社有限公司
7. 中国国旅（江苏）国际旅行社有限公司
8. 中旅总社（江苏）国际旅行社有限公司
9. 江苏万达原野国际旅行社有限公司
10. 江苏广电国际旅游有限公司
11. 江苏缤纷假期国际旅行社有限责任公司
12. 南京德高国际旅游有限公司
13. 南京凤凰假期旅游有限公司
14. 南京东方国际旅行社有限公司
15. 南京卓越国际旅行社有限责任公司
16. 江苏新五方国际旅行社有限公司
17. 南京大华国际旅游有限公司
18. 江苏五方国际旅行社有限公司
19. 江苏新好游国际旅行社有限公司
20. 南京新文华国际旅行社有限公司
21. 江苏绿色国际旅行社有限公司
22. 江苏金陵商务国际旅行社有限责任公司
23. 南京文华国际旅行社有限公司
24. 江苏世友国际旅行社有限公司
25. 江苏雪松超群国际旅行社有限公司
26. 南京四海一家旅行社有限公司
27. 南京时尚旅行社有限公司
28. 南京万达国际旅行社有限公司
29. 南京虎凤蝶旅游文化有限公司
30. 中青旅（江苏）国际会议展览有限公司

常州市

1. 常州恐龙园旅行社有限公司
2. 常州春秋国际旅行社有限公司
3. 常州光大国际旅行社有限公司
4. 常州旅游发展有限公司

苏州市

1. 苏州中旅国际旅行社有限公司
2. 苏州和平国际旅行社有限公司
3. 苏州九福国际旅行社有限公司
4. 苏州文化国际旅行社有限公司
5. 苏州职工国际旅行社有限公司
6. 中国康辉苏州国际旅行社有限公司
7. 苏州英华国际旅游有限公司
8. 苏州中国国际旅行社有限责任公司
9. 苏州海外旅游有限公司
10. 苏州原创读行学堂文化旅游发展股份有限公司
11. 苏州国际体育旅游有限公司

无锡市

1. 无锡裕德国际旅行社有限公司
2. 无锡联谊假期国际旅行社有限公司
3. 无锡阳光邮轮旅游有限公司
4. 无锡达人国际旅行社有限公司
5. 无锡市二泉国际旅行社有限公司
6. 无锡飞扬国际旅行社有限公司
7. 无锡中国国际旅行社有限公司
8. 无锡中旅信程旅游股份公司
9. 江苏阳光国际旅行社有限公司

江阴市 *

1. 江阴市中国旅行社有限公司
2. 江阴市华西旅行社有限公司

镇江市 江苏文广国际旅游有限公司

溧阳市 ** 溧阳市天目湖旅行社有限公司

高邮市 *** 江苏邮驿国际旅行社有限公司

淮安市 淮安市天马国际旅行社有限公司

盐城市 江苏悦达国际旅行社有限公司

* 江阴市是无锡市下辖的县级市。 ** 溧阳市是常州市下辖的县级市。 *** 高邮市是扬州市代管的县级市。

ISSUE 13 / NOV-DEC'20

江苏旅游报

出版日：每逢单月出版

发行人 PRESIDENT 周锋 Zhou Feng
社长 PUBLISHER 刘为杰 Liu Wei Jie
副社长 VICE PUBLISHER 刘小平 Lau Sheau Pyng
总经理 GENERAL MANAGER 秦永忠 Paul Chin
营运总监 CHIEF OPERATING OFFICER 李思葭 Connie Lee

编辑部 EDITORIAL

编辑 EDITOR 蔡志鹏 Chua Zhi Peng
设计 DESIGNERS 欧阳蕙雯 Au Yong Yvonne、陈安琪 Angie Tan
封面图片 COVER IMAGES 摄图网、吴中博物馆微信公众号、苏州博物馆官网、南京石唯玉文化产业有限公司、连云港东海温泉大酒店微信公众号、南通市文化广电和旅游局、毛毛熊 Tinybear 江苏省文化和旅游厅、各市文化广电和旅游局、各景区官网及微信公众号、中国旅游图片网、摄图网

图片提供 IMAGES PROVIDED BY

出版 PUBLISHED BY 江苏旅游（新加坡）推广中心
制作 PRODUCED BY 畅游行传媒私人有限公司

地址 ADDRESS 711 Geylang Road,
 #02-02 Oriental Venture Building,
 Singapore 389626

电话 TEL +65 6745 2268（新加坡）
 +60 7 212 1368（马来西亚）

发行及业务查询 For enquiries, please contact: info@travellution.com.sg

版权所有 未经同意不得转载

《江苏旅游报》电子报以双月刊形式出版，免费赠阅予东南亚旅游业者及对江苏旅游有兴趣的朋友。

如欲订阅本报，请把以下资料电邮至 admin@travellution.com.sg 或传真至 +65 6745 2267。

姓名：_____ 公司 / 机构名称：_____

职位：_____ 电邮地址：_____



江苏省文化和旅游厅

www.jstour.com



官网



微信



VisitJiangsu



Jiangsu Tourism (Singapore) Promotion Centre

江苏旅游（新加坡）推广中心

711, Geylang Road, #02-02, Oriental Venture Building, Singapore 389626

Tel: (65) 6745 2268 Fax: (65) 6745 2267